

НАУКА. ЕНЦИКЛОПЕДИИ. РЕЧНИЦИ

№	ПЕРИОД	БИБЛИОГРАФСКО ОПИСАНИЕ	АНОТАЦИЯ	УЧЕБНИ ДИСЦИПЛИНИ, за които е релевантна употребата на текста
1.	XX век	Vujić, Antun (ur.). <i>Hrvatski leksikon</i> , Zagreb: Naklada Leksikon, 2 sv: 167, 1996-1997.	Енциклопедична статия за българско-хърватските отношения: <i>Bugarsko-hrvatski odnosi</i>	Исторически и културни реалии; Практически език и социокултурна компетентност
2.	XX век	Detoni-Dujmić, Dunja (ur.). <i>Leksikon svjetske književnosti: djela</i> , Zagreb : Školska knjiga, : 28-29, 129, 290, 494, 477. 2004.	Речниковите статии представят творчеството на български писатели и поети от XIX и XX век: <i>Baj Ganjo</i> ( Alec Konstantinov), <i>Duhan</i> , (Dimitar Dimov), <i>Kradljivac bresaka</i> (Emilijan Stanev), <i>Pod jarmom</i> (Ivan Vazov), <i>Pjesme</i> (Hristo Botev)	Литературознание; Сравнително славянско литературознание; Исторически и културни реалии; Практически език и социокултурна компетентност
3.	XX век	Šentija, Josip (ur.). <i>Opća enciklopedija</i> , Zagreb : Jugoslavenski leksikografski zavod (Zagreb : Grafički zavod Hrvatske): 715-722, 1977-1982.	Енциклопедични статии за българите и България. Рубриците обхващат българска история, български език, художествена литература, изобразително изкуство, театрално изкуство; релеф и климат, води, растителност, население, парична система, стопанство, държавно устройство <i>Bugari: povijest, bugarski jezik</i> ,	Исторически и културни реалии; Практически език и социокултурна компетентност

			<i>knjževnost, likovne umjetnosti, glazba, kazalište, Bugarska (Narodna Republika B`lgarija): građa I reljef, klima, vode, biljni pokrov, stanovništvo, privreda, novac, državno uređenje.</i>	
4.	XX век	Ujević, Mate (ur.). <i>Hrvatska enciklopedija</i> , Zagreb : Naklada Konzorcija Hrvatske, sv: 459-483, 1941-1945, /1942/.	Енциклопедични статии, съдържащи следните подрубрики: <i>Bugarska (B`lgarija): Reljef, Vode, Klima, Biljni svijet, Stanovništvo, Promet, Ustav, Vjerske organizacije, Školstvo, Naselja, Gospodarstvo, Etnografija, Povijest, Bugarski jezik, Narodno pjesništvo, Književnost, Likovne umjetnosti, Glazba, Prirodne znanosti, Novci.</i>	Исторически и културни реалии; Етнография; Практически език и социокултурна компетентност
5.	XX век	Brozović, Dalibor (ur.). <i>Hrvatska enciklopedija</i> , Zagreb : Leksikografski zavod Miroslav Krleža, sv. II: 382-388, 241, 274, 1999- ..., 2000.	Енциклопедичните статии съдържат рубриците: <i>Bugari: Jezik, Književnost, Kazalište, Bugarska (tabla XXV), Film, Likovne umjetnosti, Glazba; Bugarska (Republika B`lgarija): Prirodne osobine, Stanovništvo, Gospodarstvo, Promet, Novac, Povijest, Politički sustav,; Boril, bug. car, Boris I, bug. kan, Boris III, bug. Car; Botev, Hristo, bug. pjesnik.</i>	Исторически и културни реалии; Практически език и социокултурна компетентност
6.	XX век	Kovačec, August (ur.). <i>Hrvatski opći leksikon : A - Ž</i> Zagreb : Leksikografski zavod	Статии : Bugarska, Bugari Bugarski jezik-сведения за	Езикова култура; Практически език

		Miroslav Krleža: 129, 1996.	българската държава, население, стопанство, език и др.	
7.	XX век	Zoch, Ivan i Josip Menzin <i>Hrvatska enciklopedija - Priručni rječnik sveobćega znanja</i> , Osijek: 578-591, 1887.	Енциклопедичната статия отразява синхронно историческата ситуация в България и дава подробни сведения за историята, културата и бита на българите.	Културни и исторически реалии; Езикова култура; Практически език
8.	XIX век	Voltiggi, Joso (1803) <i>Ricoslovník (Vocabulario-Wörterbuch) iliriskoga, italianskoga i nimacskoga jezika s' jednom pridpostavljenom grammatikom illi pismenstvom: sve ovo sabrano i sloxeno od Jose Voltiggi Istranina</i> . U Beču. [Pretisak: Bečka pisma, Ričoslovník (uredio Josip Bratulić), Istra kroz stoljeća (urednik Zvane Črnja), Pula – Rijeka: 22-23, 1981.	Речникът е малък по обем – малко повече от 120 страници. Към него е прибавена кратка граматика. Речникът се основава на хибридна тридиалектна концепция; основата му е икавска, но съдържа и иекавски форми. Отразява славонския правопис. Йосип Волтич (1750-1825) е познат най-вече със своите „Bečka pisma” и с лексикографския си труд. Застъпвал е идеята за единен книжовен „илирийски” език.	История на книжовния език
9.	XIX век	A. Parčić, P. Carlo (1874) <i>Vocabulario slavo-italiano</i> . Fratelli Battara tipografi editori, Zara: 44-45, 1874.	Речникът е двуезичен – хърватско-италиански.	История на книжовния език
10.	XVIII век	Belloszteneč, Joannis (1740) <i>Gazophylacium, seu latino-illyricorum onomatum aerarium</i> . Zagrebiae. Pretisak, Zagreb: Mladost – Liber: 1, 34,	Речникът е най-мощният лексикографски труд на хърватите до XIX век. Състои се от два тома – латинско-	История на книжовния език

		1972.	<p>хърватски и хърватско-латински. Основава се на тридиалектната концепция. Некайкавските думи се отбелязват специално, което, вероятно, е дело на издателите.</p> <p>Иван Белостенец (около 1594-1675) е роден в гр. Вараждин. Получава теологично образование и се числи към ордена на св. Павел. Идейно принадлежи към Озалския книжовен кръг. Друго негово важно произведение е „Deset prorovijedi o euharistiji” (1672).</p>	
11.	XVIII век	<p>Jambressich, Andrea (1742) <i>Lexicon Latinum interpretatione Illyrica, Germanica et Hungarica locuples. Zagrebiae</i>. Pretisak: (uredio Antun Šojat). Zagreb: Zavod za hrvatski jezik Hrvatskoga filološkog instituta: 73, 1992.</p>	<p>Речникът е четириезичен. Отразява всички важни кайкавски особености до този момент, но съдържа и щокавски и чакавски, предимно на лексикално равнище. Установено е, че за създаването на речника е допринесъл и Франьо Шушник.</p> <p>Андрия Ямбрешич (1706-1758) е член на ордена на йезуитите. Той е един от книжовниците опитали да реформират правописа през XVIII в.</p>	История на книжовния език

12.	XVII век	Loderecker, Petr (1605) <i>Dictionarium septem diversarum linguarum, videlicet Latine, Italice, Dalmatice, Bohemice, Polonice, Germanice, &amp; Ungarice</i> . Prag. <i>Sedmerojezični rječnik: pretisak</i> , Zagreb: Novi liber i NSK, 2005.	Речникът е седмoeзичен и представя допълнения с материал за чешки и полски речник на Фауст Вранчич. Материалът от речника на Фауст Вранчич обаче е обработван и допълван от автора преди включването му в речника. Речникът съдържа две различно оформени части.	История на книжовния език
-----	----------	--	--	---------------------------

